



开学通知

秋季学期已于 08/27/2022 正式开课。Last day to drop classes without penalty: 09/17/2022; 取消注册截止日: 09/17/2022 Tuition due date to avoid 10% late payment fee: 09/19/2022; 请于截止日 09/19/2022 前缴完所有费用, 逾期罚款10%。请先登录进您的账户检查您的账户余额, 并用以下两种方式之一付款:

- Zelle Quickpay 支付。Pay to: payment@raychineseschool.org; 收款人: Ray Chinese School. 请务必注明LoginID!
 - 支票支付: 在支票上注明您的登录账号及您的电话号码, 然后付支票给“Ray Chinese School”。您可邮寄您的学费到如下地址:
Ray Chinese School P.O. Box 4018, Naperville, IL 60567 - 4018.
- ~~ 谢谢您的支持!

祝瑞华全体教师:

“教师节”快乐!



适逢“中秋佳节”, 祝各位同学、家长、老师们、义工们:

中秋快乐! 阖家幸福、安康、喜乐!

几项通知

1. 第二周试课。并有校委在学校值班帮助注册, 欢迎同学, 家长前来咨询;
2. 课本仍旧继续发放。请没领书的同学来前台领书;
3. 9/10是中秋佳节和教师节, 祝全体师生节日快乐, 学校为每位TA准备了一块月饼, 请到前台认领;
4. 新的学年开始, 瑞华仍然需要有志愿者家长出来帮忙, 参与, 比如, 前台值班、指挥交通, 等等。如果您有兴趣加入到志愿者的行列, 请到前台报名。或者联系校委, Grace Yi, 了解更多详细事宜。谢谢!

1992-2022

瑞华30年校庆, 校友、学生、家长征稿启事



各位瑞华校友、学生和家长们,

大家好!

荏苒的时光引领着我们即将迎来瑞华中文学校建校三十周年的庆典! 感恩曾经一起走过的岁月, 展望未来继续携手前行。为此, 瑞华诚邀各位校友、学生和家长们, 为30周年校庆特刊投稿: 分享在瑞华的学习经历; 见证在瑞华的美好时光, 回忆经历过的人与事等等。可诗歌、散文、叙事体, 文体不限。现在瑞华学生的稿件请标注年级, 会自动进入下次作文大赛评选。

你们的文字会让瑞华新老学员及家长们更加了解瑞华的文化, 为自己是瑞华人而骄傲! 体会到和瑞华一起成长的难忘岁月! 您的回忆和分享, 就是一颗颗珍珠, 串起瑞华30年的璀璨历史。不需要文采华丽, 只要真情流露!

请将文章与9/30日前发送至 newsletter@raychineseschool.org; 期待您的大作为30周年特刊添彩!

期待30周年大庆相聚在金秋!

瑞华30周年校庆纪念特刊编辑部

未雨绸缪, 有备无患

—瑞华学校参加首次线上线下相结合的名师巡讲培训

田园老师

2019年金秋, 全美中文学校协会为了让更多的会员学校能从名师巡讲中有所收获, 使跨区聆听名师讲座就成为可能, 首次利用网络大讲堂的平台, 把名师讲座在线上同步播出。我们瑞华中文学校参加了中北线名师讲座线上线下相结合的培训, 这也是我们瑞华中文学校继2019年5月底“第三届美国中西部九州华文教育研讨会”之后, 组织的又一次大规模的教师培训, 瑞华中文学校校长赵际勇、奚建和孙金爰付出了相当的努力, 使老师们受益匪浅。

第一位上线的讲员是伍响老师, 他长期从事基础语文教学并负责朗诵演讲比赛指导、语言类节目编排等活动, 所以伍响老师的讲座重点是如何声情并茂的朗读美文, 他以李白的《赠汪伦》为例子, 把读准、读好、读美作为三部曲来指导正确、流利、有感情的朗读课文; 并从朗读过程中一些常见的误区入手, 来解析如何在朗读中落实重音、停顿、视点、神态、动作、情感等元素, 真实自然地表达文字。伍老师的范读热烈, 生动, 感人; 他分享的朗读技巧和训练方法, 比如: 平声平道莫低昂, 上声高呼猛烈强, 去声分明哀远道, 入声短促急收藏等等既实用又艺术, 值得我们虚心学习, 积极取经, 结合海外学生的特点, 取长补短, 走出有自己风格的教学之路。他熟练的电化教学手法的运用也令人眼前一亮, 我自己坚持多年在教学中全程使用PPT, 积极运用“视听教学”, 所以特别感同身受, 多媒体教学手段确实提高了学生的学习兴趣, 使课堂教学有密度、有强度、有情感, 更容易做到动情明理, 朗读技巧的训练也使得我指导的学生在各种各样的朗诵比赛中频频折桂。

接着, 曾参与编写华文教育专业教材《中国概况》和我们普遍熟悉的《中

(接下页)

华文化知识》的李卫涛博士给我们上了一堂生动的中国语言文化课，题目是“中国故事与华文教学”。李博士从汉语写作特点来分析古典小说中的叙述，发掘其中具有特色的叙事特征。以此来提升学生对于传统文化的理解能力。他把古典小说的特点与华文教学的教法重点相比较；他主张体会古人智慧，提出了以故事性成语教学为主的教学理念并采用熟读->复现->对比->评价->参与这一整套的教学方式予以落实。本人首肯心折，成语故事不仅可以提高华文学习的兴趣、扩大视野、增长知识、丰富词汇、开发孩子的想象力；而且成语故事是历史文化的智慧凝结，蕴含着深刻的道理。一个好的成语故事不但语言规范，简洁明了，使学生们在听故事和讲故事中学到大量的新词和优美的表达方式；而且也让我们吸取一些教训并学习名人的值得赞赏的精神，提高学生们的思想深度和广度，达到“小故事大道理”的教学效果。

压轴的是博士生导师叶茂林教授，他主要从事心理学和人力资源管理方面的教学和研究。他着重谈了青少年记忆的特征以及如何提升学生解决问题的能力；他强调了教会学生一些应对不良情绪的方式和方法，引导他们形成积极向上的阳光心态，是作为一个教师必须具备的能力！叶教授知识渊博，机智幽默，从理论到实践列举了大量的事实和实验结果来说明如何培养学生健康的心智；并且建议老师们改变传统的评定学习成绩的观念，鼓励学生创造性行为。在讲座最后，他引用了心理学家乌申斯基的话：“在教育工作中，一切都应以教师的人格为依据，因为，教育力量只能从人格的活的源泉中产生出来，任何规章制度，任何人为的机关，无论设想得如何巧妙，都不能代替教育事业中教师人格的作用”。我本人非常赞同叶博士的观点，教师工作最大的特点在于和天真纯洁的学生打交道；自身的兴趣爱好，气质修养都会潜移默化影响学生。因此，教师的人格和师德在教学中成为一种重要的潜在品质，在教书育人过程中，教师的人格魅力、行为魅力、情感魅力对促进学生健康发展起着不可估量的作用。良好的师德甚至能促进学生健全人格的形成。中国自古就有：“亲其师，信其道”一说，最后，叶教授特别给出了他的Advice：“百术不如一诚！”确实，这对于作为肩负传道、授业、解惑职责的教师是一项挑战。我们应该一方面以诚相待，更多地听取学生的意见；给学生更大空间发挥想象力；另一方面潜心提升教学技艺，提高人格魅力，这样教学相长，才能去吸引学生、影响学生，最后学生才能“奉其教，效其行”。

三位专家凭借深厚的专业造诣和多年的教学经验，用通俗活泼的语言，深入浅出地诠释了中华传统文化的魅力，同时也传授了精彩实用的教学方法。此次网络授课（线上教育）为广大师生做到了送课上门。瑞华中文学校领导们和老师们审时度势，由此及彼，由表及里，运筹帷幄，未雨绸缪，走在了线上教学培训的前列。这也为疫情期间，瑞华学校“停课不停学”打下了良好的教学基础；更为随后二年的网课（线上）教学提供了可以借鉴的范本，做到了“停课不停教，成长不停歇”。正是一代又一代瑞华人平时长期的酝酿和积累，薪火相传使得瑞华经受住了疫情的考验，作为一个教育大平台为整个社区做出了巨大贡献，成为大芝加哥地区的华文示范学校。在瑞华的而立之年，让我们共同祝愿瑞华的明天更辉煌。

我与瑞华 --- 写在学校而立之年

周晓惠老师

1992，我初为人母。也正是那一年，我们这所中文学校诞生了。一个襁褓中的孩子在百般呵护下慢慢长大，岁月泯灭了他的弱小，青涩，如今的他已步入壮年。1997年夏末，我扯着五岁的儿子第一次走进了位于Lisle Kennedy的中文学校，那时还真没想到，我和中文学校就此结下了很深的缘。作为跟随中文学校一路走过二十五年的老家长，老教师，我真心有许多感慨，感悟和感恩。

首先是感慨，时光如梭，随着中文学校一个又一个的开学季，我这个学前班老师迎来了一届又一届的新生，周而复始地从汉字点画，拼音儿歌开启着孩子们的汉语学习之路。汉字是古老的，可教学是与时俱进的；从一开始自己寻找，编辑和打印教材，到现在在海选网络上各式参考资料，从没有教学经验的讲台“小白”，到有了二十多年教龄，积累了一套适合美国华裔孩子汉语教学经验的老教师。每一年中的三

十多个星期六，我准时来到课堂，看到孩子们的进步和成长，所有流淌在他们中的时间都是值得的。和中文学校二十多年来的厮守，见证了许多她的辉煌，波折和变化，校领导更迭了一茬又一茬，熟悉的教师走了一位又一位，感谢自己的这份来源于热爱的坚守，今天能荣信地和学校一起走过三十年大庆的里程碑。

其次是感悟，二十多年来，我几乎参加了学校提供的所有教师培训，加之自己不断地学习和摸索，积攒下了许多关于汉语教学和学前教育的知识和经验。2014年，我荣获了中国侨办颁发的“海外优秀华文教师证书”，2017年，我又参加了国侨办组织的海外华文教师的培训和考试，并在三门考级中取得了两个中级证书和一个高级证书，这对于原本理工科的我来说，当时确实很兴奋，连儿子都笑称我：“妈妈考过SAT了”。其实证书本身并不重要，可是它印证了自己一直以来对中国文化的热爱和进取；咱们汉字的美妙，汉语词汇的丰硕和他背后深邃的文化之根是我们一辈子都学不完，欣赏不完的。当然，除了中文教学，成年人的二十五年也足够让我们领悟更多的人生哲理；见证了那么多孩子们的成长，观察到众多家长教育孩子的各式形态，不知不觉地也总结出了不少“育儿”经，能时不时地和现在年轻的家人们分享这些“过来人的”感悟倒也是一件快乐和得意的事情。

最后来说感恩，中文学校不仅仅是一所教孩子们学中文的场所，其实她也是我们华裔在异乡的一个小社会，许多家长之所以热衷于她，还有着对中国文化的强烈认同和对家乡的眷恋之情。融入在中文学校的环境里，无形给了我们一种回归的感觉，我们在这里结交朋友，寻找帮助，对于很多孩子来说，在中文学校里认识的同班同学很可能从小学一直到高中，他们建立起来的友谊牢不可破。我感谢中文学校给了我们众多“华一代”，“华二代”们一个大家庭的氛围，每个礼拜的聚首，大家说着家乡话，唠着育儿经，孩子们去上课，家长们打球跳舞侃大山，其乐融融……。我也感谢这二十多年来教过的学生们，是他们的童真和童趣，是他们的进步和成长给了我太多快乐和鼓舞，虽然，在这里一晃，我的年龄已经无情地加了个二十五，可是和孩子们在一起的时候，我永远觉得自己是年轻，充满活力的。

经历了三十年，瑞华中文学校已经“身强力壮”，曾经在这儿学习的孩子们一个个地飞出老巢，奔忙着自己的精彩人生，在他们的孩童时代，瑞华中文学校无疑是浓重的一笔会永存记忆，曾经在这里进进出出的家长们也不会忘记Kennedy熟悉的校门和在这里结交的老朋友。作为我自己，在这里献上对瑞华的深深祝福，希望她的明天更美好。



2006年2月，参加在North Centre College的“国际学生节”，时任Naperville市长参观我校展台

 **劉文翰 牙醫博士**
Dr. Tony W. Liu, DDS
Acacia Family Dentistry
Family Dentist
(美國牙醫協會會員)

 **劉慧如 牙醫博士**
Dr. Laura Liu, DMD, MS
DuPage Orthodontics
Orthodontic Specialist (美國牙醫矯正協會會員)

提供免費牙齒矯正諮詢 Orthodontic Consultation
★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器
★消毒設備★多年牙醫★經驗豐富
請電: 630-357-0002
地址: 300 Ogden Ave. Suite 210, Lisle, IL 60532

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731.

办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com
地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563
(2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询，全家体检，学生学校体检，学校运动检查sport exam，疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。